



ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದು. ಹದಿನ್ನೇ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವರು ಆಗಿ ದೆಯಂಟಿನಲ್ಲಿ ತಿರಿಕೊಂಡ. ಹೀಗಾಗೆ ವಸಣಿ ತವರು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಉಲಿದಳು. ಮಾಗಳಿಗೆ ಬೇಜಾರು ಅಗಬಾರದು ಅಂತ ಉಳಳ ಹೇಳಿದಾಗ ಎಲ್ಲ ಆಗಿಕ್ಕೆ ಕೆಮ್ಮೊಂಡು ಹೇಳಿದ್ದು.

ବିନ୍ଦୁ ସତି ହାଗେ ଅପ୍ପକ୍ଷେ ହୋଇଦାନ୍ତିକ  
ବିଭୂଷଣଙ୍କର କାଳିଗଦଲୀ ଚିତ୍ରାଙ୍ଗଠିତ ମାତିଦ୍ଵାରା  
ନାରାୟଣଙ୍କ ପେଶପଣ୍ଡି କଣ୍ଠୀ ବାଯି  
ବିଚିତ୍ରକୌଣସି ନେଇଦିଲା. ତତ୍ତ୍ଵ ଲାଗିରି  
ଅଜ୍ଞନ ସ୍ମୃତି ସମେତ ବିନ୍ଦୁରେ ଅଳକ  
ଗୋତ୍ରାଦାଗ ଅପଥୁ ଅମୁଦେ ଏଣ୍ଟିଯ  
ରମଣ' ଅଳକ କେଇକୋଣମୁ ସଂତୋଷପଦିନର  
କୁଣ୍ଡିଯିପ ପଦ୍ମକ୍ଷେ ଅପ ହଦିଶ୍ଵେ ନିମ୍ନପ  
ବିଗ୍ରହୀଯିଲ୍ଲ କୁଣ୍ଡିଦିନ. ଉରୁଟୁ ଉରୁଟୁ  
କେଇପ୍ର ତୋମ୍ପାତ୍ତୋଦ ହାଗେ ଇନ୍ଦ୍ର ଅବନ  
ପେଶପେ ପେଶ ଅମ୍ବୁ ଚିନ୍ଦିନ. ହେଣ୍ଟି ଇନ୍ଦ୍ରର ହିଂଗେ  
ଇରବେକୁ ଅଳକ ଅପାଗେ ଅନିଶ୍ଚିତ. ଅପ କୁଣ୍ଡିତ  
ମୁଖିକେ ଚାହିଁ ହୋଇଦାଗ ଇପଥୁ ନା ଡଳଗେ  
ହୋଇଦଲୁ. 'ନମ୍ବୁ ପେଶ ଭାରୀ ଲାଯୁଗିତ୍ତୁ  
ପ୍ରସାଗଦଲୀ ଭାରୀ ଦୈନିକ୍ଷିତ ନିଷ୍ପତ୍ତି' ଅଳଦଲ. ଅପ  
ବାଯିଲ୍ଲ ବେଳି କଞ୍ଚିକୋଣମୁ ପୁଣୁ ପୁଣୁ ଅଳକ  
ହାଗେ ବିଦ୍ରୁଳ୍ଲ ଇନ୍ଦ୍ରପ ବିନ୍ଦୁ ମାତା ଆଦିଲ୍ଲ.  
ମୁଖିଦଲୀ ନାଗେ ନା ତୈରିଲ୍ଲିଲ. ପେଶ ଏଲ୍ଲ  
କଳଚି ବିଚ୍ଛି ହାଜିକୋଣଲ୍ଲାବାଗ, 'ନିମ୍ବ ଯାବ  
ଶାରୁ? ଅଳକ ହେବରୁ?' ଅଳକିଲ୍ଲ କେଇଦ. ଅପଥୁ  
ଶୁଣ୍ଟି ମାତିନିଲ୍ଲ ମୁହିଦ. ପଟ ପଟ ପଟଳିତ  
ଅପ କେଇଦ୍ଧକ୍ଷିତ ହେଚ୍ଛି ମାତାଦିଲା. ଏଲ୍ଲ  
ହେଇଦଲୁ. 'ନାମୁ ତୁ ତିଳଗିଲୁ, ବରୁବ ତିଳଗିଲୁ  
ତୁ ଉରିନ ସୁତ୍ତମୁତ୍ତ ମୁହିଦ ମାରୁ କଦେ ପେଶ  
ଉଣସି. ବା ନୋଇଦ୍ଧକ୍ଷେ' ଅଳକ ହେଇଦ. ହାଗେ  
ହେଇଲୁବାଗ ନା ଅବନ ମୁଖିଦଲୀ ନାଗୀଯ  
ପେଶ ଶୁଣ୍ଟି ଏକିତ୍ତ ଅନିଶ୍ଚିତ. ଶ୍ରେଣୀନଲ୍ଲି  
ପେଶ ମାଦୁବାଗ ନାଗୀଯିନୁ? ଲାକ୍ଷ୍ମୀପେନୁ?  
କାହିଁ ବିନ୍ଦୁରେ ଗଂପିଗୁଦୁପନ ହାଗେ ମୁଖି  
ମାଦୁରୀ. ହୋଇଦ୍ଧିଦ୍ଧେ ନା ନେଇବୁଦୁଲି! ଇରି  
ଅମ୍ବ ନୋଇଦ୍ଧକ୍ଷେ ଆମ୍ବରୁ ବା ଅଳକ ଅନ୍ତରୁଲ୍ଲ ଅମ୍ବରୁ  
ନାକୁ ଅଳ ଅନିଶ୍ଚିତ.

ಅವತ್ತಿನಿಂದ ನಾರಾಯಣನ ವೇಷ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ  
ಇತ್ತು ಅಲ್ಲಿಲ್ಲ ಹೋಗಿ ನೋಡುದು, ಅವನನ್ನು  
ಮಾತಾಡಿಸುದು ಎಲ್ಲ ಮಾಡಿದ್ದಳು. ಗೌಪಿಂದ  
ಭಟ್ಟಿಗೆ ಎಲ್ಲ ಸಲವೂ ಅವಶ್ಯಕಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆಟ  
ನೊಡಿಕ್ಕೇ ಅಗ್ರರಲಿಲ್ಲ. ಕೆಲವು ಸರ್ಕಾ ಸೇಕಿಯನ್ನು  
ಒಟ್ಟು ಹಾಕಿ ಕಳಿಸಿದು.

ବୁଦ୍ଧି ହାଗେ ହୋଇଗନ୍ତାଙ୍କ ଅପ ଵେପ କଳିଚି  
ଜୀର୍ଯ୍ୟଦରକୁ ଅପଣ ବୋକି ବରୁଦକୁ ସମା  
ଅମ୍ବୁ. ଅପଣ ମାତାଙ୍କୁ ଜାନ୍ତ ହାଗେ ଅପ  
ଅପକ୍ଷନ୍ତ ଅରଂଟ ହିମ୍ବୁଲୁ ଯାଇ. ବେଳିନ ଜାବ  
ବେଳେ. ହିତବାଦ ଚଳି. ଅପଣ ଶା ପ୍ରତିଭାବିଲିଲ.  
ହାଗେ ଅପଳନ୍ତ କେତୁ ଲାଲ୍ଲି ବୁଲିଲା ମରୀଯାଠିକ୍ଷେ  
କରେଦୁକୋଠି ହୋଇଦ୍ର. ବିନ୍ଦୁ କନ୍ଦିଲା  
ବୁଦ୍ଧି ବୁଦ୍ଧି ପାପା ନାଦେବହୁଣୀତି.

ಮೂರು ತಿಂಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಅದರ ಪರಿಣಾಮ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಗಂಡ ಸತ್ಯ ವರ್ಷದ ನಂತರ

ಮಗಳು ಗಭ್ರಣ ಆಗಿದ್ದೂ ಅತ ಗೊತ್ತಾಗಿ  
 ಗೋವಿಂದ ಭಟ್ಟ ಹೃದಯ ಬಡೆದುಹೋಯಿತು  
 ನಾರಾಯಣಿನಿಂದ ಹೀಗಾಯಿತು ಅಂತ  
 ಗೊತ್ತುಗಿ ತಲಕೆಟ್ಟ ಹೋಯಿತು. ಅವನನ್ನು  
 ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಉರುರು ಅಲ್ಲದು ಸಾಕಾರು  
 ಕಡೆಗೆ ಒಂದು ಉರಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತ್ತದೆ. ವಿವರ ತಿಳಿಸಿ, ‘ನಾ  
 ಕಾಲುಹಿಡಿತೇನೆ ಅವಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗು  
 ಅಂತ ಅಂಗಲಾಚಿದರು. ಅದಕ್ಕೆ ಅವ ‘ನಂಗ  
 ಮದುವೆಯಾಗಿ ಇಟ್ಟರು ಮಶ್ಚಿದ್ದಾರೆ. ಇವಲ್ಲ  
 ಚೆಂದ ಕಂಡ್ಪು, ಗಮ್ಮತ್ತು ಮಾಡಿದೆ. ಅಪ್ಪಕ್ಕೆ  
 ಮದುವೆ ಆಗು ಅಂದರೆ ಹೇಗೆ? ನಂಗೆ ಜಲಜಿ  
 ನಾಗ್ನಿ ಗುಳಾಬಿ ಅಂತ ತುಂಬ ಜನ ಹೀಗಿನವರ  
 ಇದ್ದಾರೆ. ನಾನು ಅವರನ್ನೆಲ್ಲ ಮದುವೆ ಆದ್ದೆ ನನಗೆ  
 ಮನೆ ಸಾಕಾಗ್ನಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ಗೊತ್ತಾಂಟಾ? ಇಷ್ಟಕ್ಕೂ ನಿಮ  
 ಮಗಳ ಈ ಕ್ಷಿತಿಗೆ ನಾನು ಒಬ್ಬನೇ ಕಾರಣ ಅಲ್ಲಿ  
 ಅವಳಿಗೆ ಸಾ ಅಕ್ಷಲ್ಲಾ ಇರ್ದೆತ್ತು’ ಅಂತ ಖಾರಾವಾ  
 ಹೇಳಿದೆ. ಗೋವಿಂದ ಭಟ್ಟಿಗೆ ಮುಸುಡಿಗೆ ನಾಕ ಬಿಡುವವ್ವು ಗವ ಬಂತು. ಆದ್ದೆ ಉಪಾಯ  
 ಇಲ್ಲ. ಸುಮ್ಮನಾದರು. ‘ಬೇಡ ಅಂತಾದ್ದೆ ಗಭ್ರಣ  
 ತೆಗ್ಗಿಸಿಕ್ಕೆ ಹೇಳಿ. ಇಲ್ಲಾಂತಾದ್ದೆ ಹೆತ್ತ ನಂತರ ತಿಂಗಳ  
 ಅಪ್ಪೋ ಇಪ್ಪೋ ಹೊಂಡ್ವೇನೆ. ಬಡುಕಿಕೊಳ್ಳಲಿ  
 ಅಂದ ಎಲ್ಲಿಯೇ ನೋಡು. ಮಾತತಕತೆಗೆ ಅಲ್ಲ  
 ಕರೆಗ್ನಿಂಬ ಬಂದಿದ್ದ ಉರಿನ ಹಿರಿಯರ ಮುಂದ  
 ಮಯಾದಿ ಹೇದ್ದರಿಂದ ಬೇಜಾರಾಗಿದ್ದ  
 ಭಟ್ಟ ಅವತ್ತೇ ರಾತ್ರಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಕರೆಗೆ ಹಾ  
 ಜೆವ ತಕ್ಕೊಂಡಿದ್ದರು.

ಅಲ್ಲಿದ್ದಾಚೆಗೆ ವಸಂತಿಯ ಬಾಕು ನಾಯಿ  
ಬಾಕಾಗಿತ್ತು. ಉರವರು ನೆಂಟರು ಇಷ್ಟಪ್ಪ  
ವಲ್ಲು ಸಾ ಅವಳನ್ನು ಭೀ ಧೂ ಎನ್ನವರೆಲ್ಲ  
ಕೆಲವರು ಪಾಪದ ಖಿಡವನ್ನು ತೇಗೆದೋ ಅರಿಯು  
ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಇಟ್ಟುಹೋ, ಆದ್ದೆ ಉರು ಬಿಡು  
ಅಂದು. ಅವಕು ಮಾತ್ರ ಯಾವುದಕ್ಕೆ ಸಾ ಕ್ಷಾರ  
ಮಾಡಿಲ್ಲ. ಅವಳಿಗೆ ದ್ವೈಯಕ್ಕೆ ಸೇಣಿ ಇದ್ದು  
ಹಾಗಾಗಿ ಗಿಫ್ಟ್ ತೆಗೆಲು ಇಲ್ಲ, ಉರು ಬಿಡುಲು  
ಇಲ್ಲ. ತಿಂಗಳು ತಂಬಿ ಹಡೆದ ಗಂಡು ಮಗುವನ್ನು  
ವಲ್ಲ ಆರ್ಥಕೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಸೇಣಿಯೇ. ನಾರಾಯಣ  
ಮಗು ಅದ ಮೇಲೆ ಆಗೊಮ್ಮೆ ತಗೊಮ್ಮೆ ವಸಂತ  
ಇಡ್ಲಿಗೆ ಬರ್ತ ಇದ್ದ. ಬಿಂಫೆಗೆ ಅಂತ ಅಪ್ಪಣಿ  
ಇಮ್ಮೆ ಕೊಡಿದ್ದು. ‘ಮಗನ್ನನ್ನ ನೋಡಿಯಂತೆ ಒಮ್ಮೆ  
ಎಪ್ಪು ದೊಡ್ಡದಾಗಿದ್ದಾನೆ ಅಂತ?’ ಎಂದು ವಸಂತ  
ಮಗುವನ್ನು ಎದುರೊ ತಂಡು ಹೇಳಿಸಿದ್ದ ಅಲ್ಲ,  
ಕಕ್ಷತ್ತಿ ಸಾ ನೋಡ್ರಿರಲ್ಲ. ಮಾತ್ರ ಅಲ್ಲ, ‘ಇದ್ದ  
ನನ್ನ ಮಗು ಅಲ್ಲ! ನಿನ್ನ ಹಿಗೆಲ್ಲ ಮಗು ಮುಂ  
ಅಂತ ನನ್ನ ಎದುರು ಹಿಡಿಯೇಡ. ನಂಗೆ ಇದ್ದ  
ಇಪ್ಪ ಅಗುಡಿಲ್ಲ!’ ಅಂತ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಹಾಕಿದ ಹಾಗು  
ಹೇಳ್ಣಿದ್ದ. ಕುಮೇಣ ಬರುದೆ ಕಡೆಮೆ ಮಾಡಿದ

ದುಡ್ಪ ಕಳಿಸುದು ಸಾ ನಿಂತಿತು. ಯೆಂತೆಕ್ಕೆ ಅಂದು  
ಅವ ಕುಣೀತಾ ಇದ್ದ ಮೇಳ ಕ್ಷೇತ್ರದಾಯಿತು. ಅವನು  
ನಂತರದ ಯುವಕರು ಒಳ್ಳೆಯ ಸ್ತೋತ್ರ ವೇಚದವರ  
ರೆಡಿಯಾದ್ಯ. ಹಾಗಾಗಿ ನಾರಾಯಣನಿ  
ದಿಮಾರ್ಥಿದ್ದೊ ಕಮ್ಮಿಯಾಯಿತು. ಎಲ್ಲಿ ಸಾ ಸೆಟ್  
ಆಗದ ಮೇಳ ಬಿಂಬಿ ಬೊಂಬಾಯಿಗೆ ಹೋಚೆಲೆ  
ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡ.

ಹೆತ್ತ ಮಗನನ್ನು ದೊಡ್ಡದು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂಗ ಅವು ಇವ್ವಲ್ಲ. ಆಸ್ಯಾ ಅಂತ ಗೋಪಿಂದ ಭಕ್ತಿದ್ವಿ ಅಂಥದ್ವೇನೂ ಇಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಅವಳಿಗೆ ಸೀರೆಗೆ ಘಾಲ್ನು ಹಣ್ಣುದು, ಬ್ಲೈಸ್ ಹೊಲಿಯಾದ್ಯಂ ಕೂಡಾ ಎಲ್ಲಾ ಬಿಡುತ್ತು. ಪೇಟಗೆ ಹೊಗಿ ಅದರ ಮೂಲಕ ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡ್ಡಿಕ್ಕೆ ಸುರು ಮಾಡಿದ್ದು. ಸುರು ಸುರುವಲ್ಲಿ ಅಂಥದ್ವೇನೂ ಕೈ ಹಿಡಿಲ್ಲ. ಅಮೇರೆ ಅಡ್ಡಿಯಲ್ಲಿ ಬದುಕಬಹುದು ಅಂತ ಅನಿಸುವ ಹಾಗೆ ಸಂಪಾದನೆ ಆಗಳೊಡಗಿತ್ತು. ಮಗ ಬೆಳ್ಳಿತಾ ಇಡ್ಡ ಹಾಗೆ ಪ್ರತಿ ಕೇಳ್ಳಿಕ್ಕೆ ಸುರು ಮಾಡಿದ.

‘ಅಪ್ಪ ಯಾರಮಾ? ಎಲ್ಲಿ ಇಜ್ಞಾರಮಾ? ಯಾವಾಗ ಬರ್ತಾರಮ್ಮೆ?’ ಇವೇ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು. ಎಂಫೆಂಥದೋ ಹೇಳಿ ಮಗ ನಂಬಿವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ರಿದ್ದಳು. ಶಾಲೆಗೆ ಸೇರಿಸುವಾಗ ಅಪ್ಪನ ಹೆಸರನ ಕಾಲಮನಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣನ ಹೆಸರನ್ನು ನಮೂದಿಸಿದ್ದಳು.

ಬೇಪರಿನಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಮಳಕಾಗಿಲದ ಅಟದಲ್ಲಿ ಅತಿಥಿ ಕಲಾವಿದನಾಗಿ ನಾರಾಯಣ ಬೊಂಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ವೇಷ ಹಾಕುವೆ ಅಂತ ಅವಶ ಕಣ್ಣಗೆ ಬಿಡ್ಡಿತ್ತು. ಯಾರ ಹತ್ತುವೇಗ ದವಸ್ಯಿ ಹ್ಯಾಕೆ ಅವನ ನಂಬರನ್ನ ತಕ್ಕೊಂಡಿದ್ದಳು. ಸುರುಸುರುವಿಗೆ ಮಾತಾದುವಾಗ ಯಾರಾ ಗೂತ್ತೇ ಇಲ್ಲ ಅನುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದ. ಕಡೆಗೆ ಒಂದಿಪ್ಪು ಮಾತಾದಿದ. ‘ವಸಂತಿ... ಇತ್ತಿತ್ತಾಗೆ ನಂಗೆ ಈ ಗಂಡ ಹೆಡಡಿ ಮಗ ಸುಂಬಂಧಗಳು ಎಲ್ಲ ಸುಳ್ಳ ಅನ್ವಯಕ್ಕೆ ಮರುವಾಗಿದೆ. ಈಗ ಯಾರು ಸಾ ಬೀಡ ಅನ್ವಯದ್ದು. ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೋಟೆಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡ್ತೂ ಇದ್ದನೇ. ಕೆಲವು ಸರ್ಟಿ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಅಟದಲ್ಲಿ ವೇಷ ಹಾಕ್ಕೇನೆ. ನಾಕು ಕಾಸು ಬ್ರಾಡೆ. ಮತ್ತೆ ಮೈಗೆ ಬೇಕಾದ್ದೆ ಜನ ಶಿಗ್ಗಾರೆ. ಹಾಗಾಗಿ ನಂಗೆ ಯಾರೂ ಬೇಡ ಅಂತ ವೈರಾಗ್ಯದ, ಉದಾಹರಿಯ ಮಾತಾದಿದ್ದ. ‘ಹಾಗೆಲ್ಲ ಹೇಳಬೇದಿ. ನಂಗೆ ನೀವು ಬೇಕು. ಮಗ ಮುಂದಿನ ವರ್ಷ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಹೋಗ್ನಾನೆ. ಇಪ್ಪು ವರ್ಷ ನೀವು ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ ಮಗನಿಗೆ ನೀವು ಅಪ್ಪು ಅನ್ನದು ಗೊತ್ತಾಗಿದ ಹಾಗೆ ನಡೆಸಿದೆ. ಇನ್ನು ಮುಂದಾದರೂ ಒಮ್ಮೆ ಒಂದು ಹೋಗಿ. ನಂಗೆ ನೀವು ಬೇಕು. ಮತ್ತೆ ಎಂಥಂದೂ ಬೇಡ ಅಂತ ಅಂದಿಷ್ಟು. ಆಗ ಈ ಅಂತ ಹೇಗೆನ್ನು ಕಟ್ಟಾ ಮಾಡಿದ್ದ. ಆಮೇಲೆ ಅವಶು ಎಪ್ಪು ಸರ್ಟಿ

పూర్వా మాడదు నింబు బ్లూక్ మాక్స్ డ్రెస్. టీగారి వరదు వషణగళ్ కిందనిందలూ అవన సంపక్ ఇర్రిల్ల. ఈగ అచానక్కాగి ఉరగి బతాఫ ఇద్దా లేచి అదూ ఇవ్వేతే ఒకగే అదుగే మనేయల్లి రథ్ అంత సౌండాయితు. వసంతి వాస్తవశే బండల్లు. ఎద్దు ఒకగే ఓచిదల్లు. కరిపుచేక్కొందు అడిగే మనేగి కడ్డు హాలు కుదిల్కే బందితు. హచు అంత ఒడిచిదల్లు.

ದೇವಸ್ಥಾನದ ಪುರುಹೀತ್ಯಮ ಭಕ್ತಿಗೆ  
ಘೋನ ಮಾಡಿ ಇವತ್ತು ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ತನ್ನ  
ಲೇಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಹೂವಿನ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿಸಲು ಹೇಳಿದಳು.  
ಮಾತ್ರ ಅಲ್ಲ, ‘ಇವತ್ತು ಸಂಚೇ ನನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ  
ದುಗ್ಧ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿಕ್ಕೊಂಡಿ  
ಅಗ್ರದಾ? ಮಗನ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೇಳಬೊಂದಿದ್ದೋ’ ಅಂತ ಕೇಳಿದಳು.